

神掌王權

Hallelujah, Our God Reigns

with "I Will Celebrate"

No. 193

Hallelujah, Our God Reigns by Dale Garratt

Arranged by Bruce Gree

."神掌王權"

潘淑楨 譯

Brightly ♩ = 134

CD: 11

simile

simile

6

Hal-le-lu-jah, for the
 (國) 哈 利 路 亞 因 爲
 (台) 哈 利 路 亞 因 爲

Lord our God, the Al-might y reigns.
 (國) 主 我 能 神 主 已 經 掌 王 權。
 (台) 全 我 能 神 主 已 上 帝 掌 王 權。

1. Hal - le - Let us re - joice and be
 (國) 哈 利 揚 聲 歡 呼 高 聲
 (台) 哈 利 阮 欲 歡 喜 真 快

2. 12

glad and give the glo-ry un-to Him. Hal-le -
 (國) 唱 將 一 榮 切 耀 榮 能 力 歸 給 祂。 哈 利
 (台) 樂 一 切 榮 耀 擁 歸 於 祂。 哈 利

(b)

16 lu - jah, for the Lord our God, the Al - might y
 (國) 路 亞, 因 爲 主 我 神 已 經 掌 王
 (台) 路 亞, 因 爲 全 能 主 上 帝 欲 掌

19

CD: 12



reigns.
權。



23

Hal - le - lu - jah!
哈 利 路 亞!



more!
遠!

Hal - le - lu
哈 利 路

unison



might
(國) 掌 欲
(台) 掌 欲

y -
王 掌

reigns.
權。

Hal - le -
哈 利



2. 29

reign!
(國) 權!
(台)

Let us re-joice and be glad and
揚 聲 歡 呼 喜 高 聲 快 唱 樂 將

Let us re-joice and be glad and
(國) 揚 聲 歡 呼 喜 高 聲 快 唱 樂 將
(台) 阮 欲 歡 喜

Sop.

33 *Sop.* Hal - le - lu -
哈 利 路

give the glo-ry un-to Him.
(國) 榮 耀 能 力 歸 給 祂。
(台) 切 榮 耀 能 歸 於 祂。

unison

give the glo-ry unto Him. Hal-le - lu - jah, for the
榮 耀 能 力 歸 給 祂 哈 利 路 亞 因 爲

CD: 13

jah!
亞

Hal - le - lu - jah!
哈 利 路 亞

Lord our God, the Al-might - y — reigns.
(國) 主 我 神 已 經 掌 王 權。
(台) 全 能 主 上 帝 欲 掌 權。

decresc.

I Will Celebrate by Linda Duval

"來同聲歌唱" 高蔡慧君 譯

38 1st time - S.A. unison - *mp*
2nd time - ALL - *mf*

I will cel-e-brate,— sing un-to the Lord,— I will sing to Him a
(國) 來 同 聲 歌 唱， 讚 美 主 我 神， 我 我 要 向 主 唱 出
(台) 同 齊 來 慶 祝， 唱 美 歌 讚 美 主， 我 欲 對 祂 唱 出

mp - mf

new — song. I — will praise — Him, for
(國) 新 歌。 我 我 要 欲 讚 美 美 因
(台) 新 歌。 我 我 欲 讚 美 美 因

div.
cresc.

1. He has tri-umphed vic - to - rious - ly. — to - rious - ly. —
(國) 祂 已 得 勝 得 到 掌 王 勝 權 利。 掌 大 王 勝 權 利。
(台) 主 已 得 經 得 到 大 勝 王 權 利。 大 勝 王 權 利。

2.

47

unison

I will cel-e-brate,— sing un-to the Lord,— I will sing to Him a
 (國) 來 同 聲 歌 唱， 讚 美 主 我 神， 我 要 向 主 唱
 (台) 同 齊 來 慶 祝， 唱 歌 讚 美 主， 我 欲 對 祂 唱 出

unison

52

with intensity

cresc.

new — song. I will cel-e-brate,—
 (國) 新 歌。 來 同 聲 歌 唱，
 (台) 新 歌。 同 齊 來 慶 祝，

Hal - le lu - jah, for the
 (國) 哈 利 路 亞， 因 爲
 (台) 哈 利 路 亞， 因 爲

cresc. with intensity

sing un-to the Lord,— I will sing to Him a new — song.
 (國) 讚 美 主 我 神， 我 要 向 主 唱 新 歌。
 (台) 唱 歌 讚 美 主， 我 欲 對 祂 唱 出 新 歌。

Lord our God, the Al-might y — reigns. Hal - le -
 (國) 主 我 能 神 已 經 掌 王 權。 哈 利
 (台) 全 能 主 上 帝 欲 掌 權。 哈 利

56

CD: 14

I will cel-e-brate,— sing un-to the Lord,— I will sing to Him a
 (國) 來 同 聲 歌 唱 讚 美 主 我 神 我 要 向 主 唱
 (台) 同 齊 來 慶 祝 唱 歌 讚 美 主 我 欲 對 祂 唱 出

lu - jah, for the Lord our God, the Al-might y—
 (國) 路 路 亞 因 爲 主 我 神 已 經 掌 王
 (台) 路 路 亞 因 爲 主 我 神 已 經 掌 王

60

*f**div.*

new - song. Let us re-joice and be glad and
 (國) 新 歌 揚 聲 歡 呼 高 聲 快 唱 將
 (台) 新 歌 阮 欲 歡 喜 真 量 樂 多 一

reigns.
 (國) 權 權。
 (台) 權 權。

give the glo-ry un-to Him. Hal-le-
 榮 切 耀 榮 能 耀 攏 歸 於 祂 祂 哈 利
 切 榮 耀 能 攏 歸 於 祂 哈利

Hal-le-
 哈 利
 哈利

65

lu jah, for the Lord our God, the Al-
 (國) 路 亞 因 爲 主 我 神 已 經
 (台) 路 亞 因 爲 全 能 主 上 帝

68

might y reigns.
 (國) 掌 王 權。
 (台) 欲 掌 權。

(國) 我 reigns.
 (台) 掌 權。

ff
 (國) 掌 reigns!
 (台) 掌 權

ff